

**ZMLUVA
O VYTVORENÍ A URČENÍ DOČASNÉHO MIESTA NA NAKLADANIE S
ODPADMI**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
(ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Sídlo:	Mesto Senec
Zastúpené:	Mierové námestie č. 8
Bankové spojenie:	Ing. Karol Kvál, primátor
Číslo účtu:	PRIMA BANKA Slovensko
IČO:	6602827002/5600
	00 305 065

(ďalej len „mesto Senec“)

a

sídlo:	Lidl Slovenská republika, v.o.s.
IČO:	Ružinovská 1E, 821 02 Bratislava
DIČ:	35 793 783
IČ DPH:	2020279415
bankové spojenie:	SK2020279415
číslo účtu:	Tatra banka, a.s.
zastúpená:	2623520343/1100
	štatutárnym orgánom – spoločnosťou Lidl Holding Slovenská republika, s.r.o., IČO: 35 790 563, zastúpenou pánom Lubomírom Petrikom, konateľom a pánom Stanislavom Čajkom, konateľom
kontaktná osoba:	Tomáš Madáč, e-mail: tomas.madac@lidl.sk

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sr, vložka č.: 1160/B

(ďalej len „spoločnosť LIDL“)

za nasledovných, zmluvnými stranami dohodnutých podmienok:

**Článok 1
ÚVODNÉ USTANOVENIA**

(1) Mesto Senec je podľa § 39 ods. 2 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“) zodpovedné za nakladanie s komunálnymi odpadmi a s drobnými



1

stavebnými odpadmi, ktoré vznikli na jeho území a v zmysle svojich právomocí zabezpečuje priestor na ukladanie triedeného komunálneho odpadu (ďalej len „miesto“).

- (2) Spoločnosť LIDL plánuje v období od 17.02.2014 do 16.03.2014 usporiadať súťaž s názvom „EKOHRA“. Cieľom EKOHRY je motivácia, predovšetkým žiakov základných a stredných škôl, k triedeniu komunálneho odpadu za účelom ich zhodnotenia. V rámci súťaže budú mať možnosť občania odovzdať triedený komunálny odpad zaradený podľa vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č.284/2001 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov do skupiny 20 Komunálne odpady (odpady z domácností a podobné odpady z obchodu, priemyslu a inštitúcií) vrátane ich zložiek zo separovaného zberu pod číslom:

číslo druhu odpadu	názov druhu odpadu	kategória
20 01 39	plasty (PET fľaše)	Ö

(ďalej iba „PET fľaše“)

do zberných automatov umiestnených v prevádzkach spoločnosti LIDL na území mesta Senec.

- (3) Spoločnosť LIDL uzatvorila so spoločnosťou AVE Bratislava s.r.o. dohodu o dočasnom zapožičaní zberných nádob, uvedenú v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorej predmetom je okrem zapožičania zberných nádob spoločnosti LIDL aj záväzok spoločnosti AVE Bratislava s.r.o. tieto nádoby podľa potreby vyprázdňovať a odvážať. Zapožičané nádoby zodpovedajú systému zberu komunálnych odpadov na území mesta Senec. Spoločnosť AVE Bratislava s.r.o. je osobou oprávnenou vykonávať zber, prepravu, zhodnocovanie alebo zneškodňovanie komunálnych odpadov na území mesta Senec.

Článok 2

PREDMET ZMLUVY

- (1) Predmetom tejto zmluvy je vytvorenie dočasného miesta na ukladanie PET fliaš spoločnosťou LIDL za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- (2) Spoločnosť LIDL sa zaväzuje, že počas súťaže uvedenej v článku 1 ods. 2 Zmluvy vytvorí pre občanov dočasne miesta na ukladanie PET fliaš, ktoré budú prístupné počas otváracích hodín jednotlivých prevádzkach spoločnosti LIDL. Dočasné miesta na ukladanie PET fliaš sú zberné automaty umiestnené v prevádzkach LIDL-u na území mesta Senec uvedených v prílohe č. 2 zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
- (3) Mesto Senec súhlasí s vytvorením dočasného miesta na ukladanie PET fliaš podľa odseku 2.
- (4) Súhlas podľa odseku 3 tohto článku sa udeľuje na celé obdobie trvania zmluvy.
- (5) Táto zmluva je bezodplatná.

Článok 3

POVINNOSTI SPOLOČNOSTI LIDL

- (1) Spoločnosť LIDL sa zaväzuje počas trvania zmluvy priestorovo a technicky zabezpečiť a udržiavať miesto na ukladanie PET fliaš.
- (2) Spoločnosť LIDL sa zaväzuje zabezpečiť miesta na ukladanie PET fliaš tak, aby nedošlo znehodnoteniu alebo odcudzeniu PET fliaš.
- (3) Spoločnosť LIDL sa zaväzuje počas trvania tejto zmluvy mať uzatvorenú zmluvu s oprávnenou osobou podľa § 39 ods. 10 zákona o odpadoch, ktorej predmetom bude zber a preprava PET fliaš za účelom ich zhodnotenia.
- (4) Miesto na ukladanie PET fliaš v prevádzkach LIDL-u nie je zberným miestom v zmysle ustanovenia § 2 ods. 15 zákona o odpadoch.
- (5) Uloženie PET fliaš na mieste podľa článku 1 odsek 2 tejto zmluvy sa nepovažuje za umiestnenie odpadu v rozpore so zákonom o odpadoch.

Článok 4

DOBA TRVANIA A UKONČENIE ZMLUVY

- (1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. od 17.2.2014 do 16.03.2014.
- (2) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení na webovej stránke mesta Senec.
- (3) Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) v prípade, ak spoločnosť LIDL, nebude mať zabezpečený zber a prepravu PET fliaš oprávnenou osobou podľa § 39 ods. 10 zákona o odpadoch.

Článok 5

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- (1) Túto zmluvu môžu zmluvné strany meniť a dopĺňať na základe vzájomnej dohody alebo ak to bude vyplývať zo zmien platných právnych predpisov, a to formou písomného dodatku.
- (2) Právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona o odpadoch a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- (3) Ak by nejaké z ustanovení tejto zmluvy bolo neplatné alebo neúčinné, alebo by sa stalo neplatným alebo neúčinným, táto skutočnosť nemá žiadny vplyv na ďalšie platné a účinné ustanovenia. V takom prípade sa zmluvné strany zaväzujú do takej miery, ako



3

je to možné, nahradit' neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré bude čo najpresnejšie zodpovedať zamýšľanému zámeru pôvodného neplatného alebo neúčinného ustanovenia.

- (4) Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o akýchkoľvek informáciách, o ktorých sa dozvedia v súvislosti s plnením tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú dodržiavať príslušné právne predpisy o ochrane osobných údajov, najmä zákon č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a zodpovedajúcim spôsobom sa zaväzujú zaviazať k ich dodržiavaniu aj svojich zamestnancov a/alebo tretie osoby podieľajúce sa na plnení tejto zmluvy.
- (5) Zmluva sa vyhotovuje v troch (3) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom mesto Senec obdrží dve (2) vyhotovenia a spoločnosť LIDL obdrží jedno (1) vyhotovenie.
- (6) Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
- (7) Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je:
Príloha č. 1 – Dohoda o dočasnom zapožičaní zberných nádob - kópia,
Príloha č. 2- Tabuľka s názvom - Zoznam predajní LIDL.

V Senci dňa: 17.02.2014

V Bratislave dňa: 17.02.2014

Za mesto Senec:

Za spoločnosť LIDL:

„podpísané“

„podpísané“

DOHODA

O DOČASTNOM ZAPOŽIČANÍ ZBERNÝCH NÁDOB
uzatvorená podľa ustanovenia § 269 odsek (2) Obchodného zákonníka

POSKYTOVATEĽ

obchodné meno : AVE Bratislava, s.r.o.
sídlo : Hlohová 6, 821 07 Bratislava
IČO : 35 939 443
DIČ : 20 22 02 55 33
IČ DPH : SK2022025533
zápis : Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,
Oddiel:Sro, vložka číslo: 36350/B
bankové spojenie : Oberbank AG pobočka zahraničnej banky v SR
číslo účtu : 2301077190/8370
zastúpený : Ľuboš Kaman, konateľ
Ing. Ivana Rakovská, konateľ
kontaktná osoba : Bc. Ivica Gajdošová
e-mail : ivica.gajdosova@avesk.sk
(ďalej ako „POSKYTOVATEĽ“)

a

OBJEDNÁVATEĽ

Názov : LIDL Slovenská republika v.o.s.
sídlo : Ružinovská 1E, Bratislava 821 02
IČO : 35 793 783
DIČ : 2020279415
IČ DPH : SK2020279415
zápis : Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Sr, vložka č.: 1160/B
bankové spojenie : Tatra banka, a.s.
číslo účtu : 2623520343/1100
zastúpený : konateľmi: pán Stanislav Čajka a pán Ľubomír Petrík
kontaktná osoba : Tomáš Madáč
e-mail : tomas.madac@lidl.sk
(ďalej ako „OBJEDNÁVATEĽ“)

.....
AVE

.....
Lidl

1

ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Poskytovateľ je ku dňu podpisu tejto Dohody obchodnou spoločnosťou založenou podľa slovenského právneho poriadku podnikajúcou v oblasti nakladania s odpadmi - odvozu odpadu zo špeciálnych zberných nádob zbernými vozidlami a v oblasti zneškodňovania odpadu.

II. PREDMET DOHODY

1. Predmetom tejto Dohody je dočasné zapožičanie zberných nádob na odpad pre potreby zabezpečenia súťaže organizovanej objednávateľom s názvom „EKOHRA“. Odpad - PET fľaše, je kategorizovaný v zmysle Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov ako odpady:

kód	názov	kategória
20 01 39	plasty (PET fľaše)	O

Súčasťou zapožičania je dodanie a vyprázdňovanie objednaných zberných nádob. Odvoz odpadu zhromaždeného v zberných nádobách s objemom 1100 l bude vykonávaný na náklady poskytovateľa zbernými vozidlami poskytovateľa.

2. Typ, počet, veľkosť zberných nádob a intervaly ich odvozu určí poskytovateľ podľa svojich možností a schopností po dohode s objednávateľom na základe písomnej alebo e-mailovej objednávky (na kontaktné adresy uvedené v záhlaví tejto Dohody). Obe strany Dohody tieto informácie zaznamenajú do Tabuľky, ktorá tvorí súčasť tejto dohody ako Príloha č. 1.

III. ODMENA ZA POSKYTNUTÉ SLUŽBY

1. Obe strany Dohody sa dohodli, že cena za zapožičanie jednej zbernej nádoby je 1,00 EUR / mesiac.
2. Odmena podľa čl. III. ods. (1) tejto Dohody je stanovená bez dane z pridanej hodnoty, objednávateľ berie na vedomie, že k dohodnutej cene bude poskytovateľ ako registrovaný platca dane z pridanej hodnoty (ďalej aj ako „DPH“) účtovať DPH v súlade s platnými právnymi predpismi, najmä ust. zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení.
3. Poskytovateľ za činnosti podľa tejto Dohody vystaví faktúru po ukončení doby platnosti tejto Dohody. Splatnosť daňového dokladu vystaveného za plnenie podľa tejto Dohody je štrnásť (14) dní odo dňa doručenia.

IV. TRANSPORT

1. Obe strany Dohody sa dohodli, že táto Dohoda

AVE

Lidi

IV. OSOBITNÉ DOJEDNANIA

1. Objednávateľ je povinný zhromažďovať odpad v zberných nádobách dohodnutých podľa článku II. odsek (1) tejto Dohody.
2. V prípade porušenia povinnosti objednávateľa stanovených v odseku (1), článku II tejto Dohody, je poskytovateľ oprávnený uložiť objednávateľovi pokutu vo výške 13,82 EUR / jedna obsluha. K uvedenej čiastke sa bude účtovať DPH v súlade s platnými právnymi predpismi, najmä ust. zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení.
3. Zberné nádoby sú majetkom poskytovateľa a možno ich používať len na dohodnutý účel, manipulovať s nimi, resp. premiestňovať ich, možno len so súhlasom poskytovateľa. V prípade ukončenia zmluvného vzťahu je objednávateľ povinný odovzdať poskytovateľovi k odvozu prevzaté zberné nádoby do dňa skončenia zmluvného vzťahu, inak objednávateľ zodpovedá za škody, ktoré ich neodovzdaním vzniknú (najmä povinnosť zaplatiť zostatkovú hodnotu zberných nádob v prípade ich straty).
4. Odvoz odpadu podľa tejto Dohody sa vykonáva v súlade s čl. II odsek (2) tejto Dohody. V prípade mimoriadnych situácií, poskytovateľ vykoná odvoz na základe osobitnej písomnej alebo emailovej objednávky (na kontaktné adresy uvedené v záhlaví tejto Dohody), ktorá nie je súčasťou tejto Dohody.
5. Objednávateľ je povinný nahradiť škodu poskytovateľovi, ktorá vznikla v prípade straty, zničenia, alebo poškodenia zberných nádob, ktoré nezodpovedá jej bežnému upotrebovaniu, To neplatí, ak ku škode došlo činnosťou poskytovateľa.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude niesť zodpovednosť za akúkoľvek ním, jeho zamestnancami alebo akýmikoľvek ním poverenými osobami úmyselne alebo z nedbanlivosti spôsobenú škodu, ktoré vzniknú objednávateľovi alebo akýmkoľvek tretím osobám pri plnení tejto Dohody.
7. Práva a povinnosti z tejto Dohody (vrátane majetkových) nemôžu byť prevedené na tretiu osobu bez predhádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
8. Strany Dohody sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o akýchkoľvek informáciách, o ktorých sa dozvedia v súvislosti s plnením tejto Dohody. Poskytovateľ sa zároveň zaväzuje dodržiavať príslušné právne predpisy o ochrane osobných údajov, najmä zákon č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a zodpovedajúcim spôsobom sa zaväzuje zaviazat' k ich dodržiavaniu aj svojich zamestnancov a/alebo tretie osoby podieľajúce sa na plnení Dohody.

V. TRVANIE DOHODY

1. Obe strany Dohody sa dohodli, že táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to od 17.02.2014 do 16.03.2014.

AVE



Lidl

3

VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Právne vzťahy medzi poskytovateľom a objednávateľom vyplývajúce z Dohody sa riadia príslušnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky, najmä zákonom č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov.
2. Neúčinnosť, neplatnosť a/alebo nerealizovateľnosť jednotlivých ustanovení tejto Dohody sa nedotýka účinnosti zostávajúcich ustanovení tejto Dohody. Strany Dohody sa zaväzujú, že neúčinné, neplatné alebo nerealizovateľné ustanovenia nahradia takým účinným a realizovateľným ustanovením, ktoré sa pokiaľ možno čo najviac približuje pôvodnému úmyslu strán Dohody. To platí primerane aj pre chýbajúce ustanovenia v tejto zmluve.
3. Dohodu možno meniť písomnými dodatkami, s ktorými musia súhlasiť obe zmluvné strany.
4. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom začatia trvania dohody.
5. Neoddeliteľnou súčasťou Dohody sú nasledovné prílohy:
Príloha č.1 - Tabuľka s názvom - Zoznam predajní LIDL
6. Dohoda je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch v jazyku slovenskom, každá zo zmluvných strán obdrží jedno (1) vyhotovenie v slovenskom jazyku.

Príloha č. 1
V Bratislave dňa 12.02.2014
KVI Bratislava, s.r.o.

„podpísané“

Ing. Peter KANONIK, riaditeľ

Príloha č. 1

V Bratislave dňa

LIDL Slovenská republika, v.o.s.
Majakov Čajka, krmiteľ

Peter KANONIK

„podpísané“
